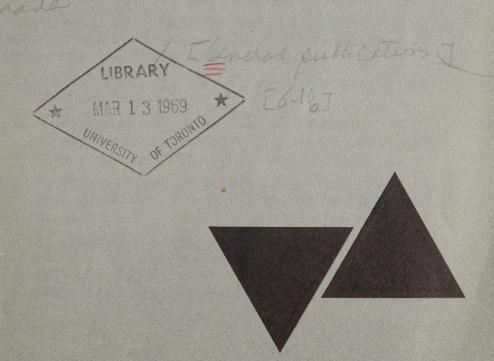
CAI L 73 -68B76

THE BULK PAYMENT METHOD OF MAKING CONTRIBUTIONS

UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION



Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto

CAI L 73 -68876

INFORMATION REGARDING THE BULK PAYMENT METHOD OF MAKING CONTRIBUTIONS

Employers who maintain adequate accounting records will find the bulk payment method of making unemployment insurance contributions has distinct advantages. We suggest that you seriously consider this alternative method to the payment of contributions by means of unemployment insurance stamps.

Some of the advantages are as follows:

- 1. A material reduction in the number of insurance books to be handled, as no insurance books are required for employees who continue in your employ from year to year.
- 2. No insurance stamps to affix to books.
- 3. One monthly remittance direct to the Unemployment Insurance Commission for the contributions on behalf of your employees.
- 4. The contribution records may become part of your payroll system.
- 5. You may use your own contribution record form if you wish although this must conform to certain standards.
- 6. Delivery of employees' contribution records only once a year.
- 7. You may consolidate the remittances of your branches and subsidiaries, resulting in standardized record-keeping.

Certain safeguards to the unemployment insurance fund must be maintained where cash transactions are involved, and therefore there are certain requirements which must be followed. These are:

- 1. The maintenance of a suitable contribution record for each employee for one year.
- 2. A certificate of contributions made during the current year by the employee to be completed on an approved form and given to the employee at the time he leaves your employ.
- 3. Remittances of total contributions to be made promptly at the close of each month accompanied by a prescribed form giving certain details.
- 4. An undertaking that the provisions of the Unemployment Insurance Act and Regulations made thereunder will be followed, and an assurance that the accounting records will be adequately and accurately maintained.

APPLICATION FOR BULK PAYMENT PERMIT

If you feel that you can comply with the requirements as outlined by the Unemployment Insurance Commission Auditor, please detach and complete the questionnaire on page 21, give it to the auditor or send it to the nearest office of the Unemployment Insurance Commission. Upon receipt of the auditor's report, full consideration will be given to your application to operate under the bulk payment method. If your application is approved you will receive, as authority to contribute under the bulk system, a bulk payment permit which you must keep on file.

If special circumstances warrant, you may be granted permission to operate on a calendar-year basis, i.e., to complete contribution statements from January 1 to December 31, with delivery of the statements as at December 31, instead of the general practice of completing them from April 1 to March 31, with delivery as at March 31. If calendar-year reporting is approved, it is on the understanding that delivery of your contribution statements will not be delayed beyond the due date.

CONTRIBUTIONS RECORDS ARISING OUT OF THE REGULATIONS

Instead of unemployment insurance stamps, it will be necessary for you to use one of the following contribution statements for the recording of unemployment insurance contributions:

Contributions Statement Form UIC 443

Contribution Statement, form UIC 443, in single copy only must measure exactly 4" x 7" or 4" x 7 1/4". Form UIC 443 must be completed for each insurable employee showing the employee's surname and *full* given names and his social insurance number across the top, the number of contribution periods and the amount of the *employee's* share recorded by pay periods. These completed forms UIC 443 should be maintained in a fireproof location until the close of your insurance year.

Supplies of this form for use in hand posting are available from the Commission. Larger employers who wish to print the form themselves to include their names and registration bulk number, and for use with mechanical accounting equipment may do so. Some variation of the text may be permitted provided a draft copy or proof (in duplicate) is submitted to the Commission for approval before printing.

Contribution Statement Form UIC 443B

Contribution Statement, form UIC 443B, is similar in design to the form UIC 443 except that it is printed in duplicate and convenient for insertion of carbon paper. The form UIC 443B is prepared similar to the form UIC 443 and contributions are recorded in the same way. The duplicate of the form UIC 443B is detached and given to the employee at time of his separation from employment. Dates to show the first and last days worked for contributions during the period for which the duplicate is completed must be recorded in the spaces provided on the duplicate copy.

The form will then be completed by recording your firm name, your registration bulk number, and your signature or that of an authorized officer of your organization.

The duplicate will then be stapled or glued to the inside of the first page of the employee's unemployment insurance book and a receipt obtained for the book.

Supplies of this form for use in hand posting are available from the Commission. Larger employers who wish to print the form themselves to include their names and registration bulk number may do so provided a draft copy or proof (in duplicate) is submitted to the Commission for approval before printing.

Fishing Contributions Statements form UIC 443K

Employers who use or intend to use the bulk payment method for the payment of contributions for their insured fishermen (a special type of contribution) must record fishing contributions separately from regular contributions on a *special* contribution statement, form UIC 443K, for which approval must be given by the Commission prior to use. Full information for such employers is available from any office of the Commission.

Contribution Statements, form UIC 443X

This form is designed for employers using the bulk payment method who also use a computer or other mechanical equipment for the recording of unemployment insurance bulk contributions. It is printed "two up" in a continuous run with ratchet feed holes along each side and when completed at the year end is separated along the perforations to produce single forms each measuring 4" x 7".

Supplies of this form are available from the Commission without charge. Two separate printings have been made, one for use on a calendar year basis and the other for use on a fiscal year basis, and each is printed with or without a carbon interleaf. Full information for such employers is available from any Office of the Commission.

Contribution Certificate, form UIC 443H

Employers who use a form UIC 443 (single copy) as outlined above must provide the separating employee with a record of the contributions he has made during the current insurance year. In these cases the Commission provides employers with Contribution Certificate, form UIC 443H.

Form UIC 443H must show by quarterly periods the number of contribution weeks, semi-months or months and the employee's share of the contributions. If you operate on the fiscal year basis, only the last four quarters need to be completed; if you operate on the calendar year basis, the first four quarters must be completed. If there are no contributions in any quarter the word "Nil" must be entered in that quarter. Likewise draw a horizontal line in any blank space marked weeks, semi-months or months where no weekly, semi-monthly or monthly contributions have been made.

Dates to show the first and last days worked for which contributions were made during the period for which the form is completed must be recorded in the spaces provided. The form will then be completed by recording your firm name and address, your registration bulk number, and your signature or that of an authorized signing officer of your organization.

The original of the certificate will be stapled or glued to the inside of the first page of an insurance book on separation, and a receipt obtained for the book on the reverse side of the duplicate of the certificate. If an employee separates for a second time during the current year, the contributions recorded on the second contribution certificate must be only for the second period of service.

A photographic or chemical reproduction of an original form UIC 443 is also acceptable as a duplicate in lieu of form UIC 443H as long as it can be clearly read. All duplicates of forms UIC 443 used in lieu of forms UIC 443H must be signed or initialled as being duplicates or certified copies.

INSURABLE EMPLOYEES TAKEN ON STRENGTH

Upon first reporting for duty, every insurable employee must be asked to produce his Social Insurance Number Card and his Unemployment Insurance book. If he has not been assigned a Social Insurance Number or reports that he has lost his Social Insurance Number Card and cannot produce his Unemployment Insurance book, you must request him to immediately complete and sign an Application for Social Insurance Number form S-1. You must send the completed application to the nearest office of the Commission within three days of the employee commencing to perform services for you. A Social Insurance Number Card will then be issued to him through the Unemployment Insurance Commission office upon receipt of his application properly completed.

Current insurance books must be retained by you in a fireproof location until the employee separates from employment or until the following May, whichever occurs first.

Previous years insurance books which come into your possession are to be forwarded immediately to the nearest office of the Commission after you have recorded the employee's Social Insurance Number on your records.

RECORDING CONTRIBUTIONS DURING EMPLOYMENT

The calculation of unemployment insurance contributions is on the same basis as for contributions under the stamp method, in that it is based on the employee's gross earnings in each week of insured employment. Reference should be made to the "Employer's Handbook" which deals more fully with this matter and includes convenient tables for calculating deductions from your employee's wages.

A separate Contribution Statement, form UIC 443 or UIC 443B, should be headed up as to each insured person's surname and given names in full within one-half inch from the top of the form and his social insurance number carefully copied at the right-hand top corner of the form. Unlike the stamp method, only the employee's share is recorded on the form (whether or not the employee actually pays his share) and against this amount is shown the date of the end of the pay period and the number of weeks contributed within each pay period, for example,

Earnings of \$100 during one week or less in the pay period ended July 6	July 6	1	1.40
Earnings of \$200 during two weeks in the pay period ended July 20	July 20	2	2.80
Earnings of \$225 for full time or for work done in each of the calendar weeks in the semi-monthly pay period ended			
August 15	Aug. 15	S	3.03

It should be noted that earnings of less than \$20.00 in a given week require a contribution of half a week only, irrespective of the number of the days worked in the week. Such contributions will be recorded as half weeks and not full weeks.

Each pay period, similar entries should be made on the contribution statements, and continued until the employee separates or until the end of the insurance year. If he separates before the end of the insurance year, the last contribution must be dated not later than the calendar week of separation.

Earnings for full time or for work done in each of the calendar weeks in a full semi-monthly pay period are recorded as "S" and in a monthly pay period are recorded as "M". If you use mechanical equipment which does not lend itself to recording the letters "S" or "M", you may use the numerals "55" instead of "S" and "88" instead of "M".

ALTERNATIVE SYMBOLS for use in Recording Contributions by Bulk Payers

Contribution Table	Manual (a)	English Manual	French Manual	Alternative for Alpha- Numeric Machines	Numerical Code for Machines only (c)
Table 1 — Up to \$19.99 \$20.00 and over	1/2	1/2W 1W	1/2H 1H	P W or H	11 12
Table 2 — Up to \$39.99(b) \$40.00 and over	2/2	1W 2W	1H 2H	2P	21 22
Table 3 — Up to \$59.99(b) \$60.00 and over	3/2	1 1/2W 3W	1 1/2H 3H	3P	31 32
Table 4 — Up to \$79.99(b) \$80.00 and over	4/2	2W 4W	2H 4H	4P	41 42
Table S — Up to \$43.32 \$43.33 and over	1/2S S	1/2S 1S	1/2S 1S		44 55
Table M — Up to \$86.65 \$86.66 and over	1/2M M	1/2M 1M	1/2M 1M		77 88

Footnotes

- (a) Weeks may be added together but not combined with semi-months or months. "Manual" means entries written by hand and by typewriter.
- (b) While the reporting of the total number of half weeks in a pay period is not essential for U.I. purposes, some employers will want to give separate identity to each type of half week for purposes of calculation and internal reconciliation.
- (c) The numerical code can be extended, for example, 52 would indicate 5 weeks, 71 would indicate 7 half weeks, and 132 would indicate 13 weeks.
- (d) The numerical code recorded quarterly in the "Period" block on form UIC 443X for semi-monthly and monthly pay periods is as follows:

	Period		Period
Semi-Monthly	Code	Monthly	Code
1 Month	255	1 Month	188
2 Months	455	2 Months	288
3 Months	655	3 Months	388

There may be cases where you will lay off an employee in the early part of a week and recall the employee for the last day or two of the same week. In such cases only one entry is required on the contribution statement for both periods of employment. However, if two entries must be shown, the first will be shown as "one week" and the contribution for the first period of employment and the second entry will be shown as "nil" in the column for weeks and the contribution for the second period in the amount column.

If you use mechanical equipment, and individual punch cards or other records such that it is possible for our auditor to check and reconcile contributions for any particular pay period, you may, on request, be granted permission to defer the posting to forms UIC 443 until the end of the insurance year, on the understanding that such deferment will not delay the delivery of forms UIC 443 to the Commission beyond two weeks from the end of the insurance year; and that in cases of separation, forms UIC 443H will be delivered to the employee at time of separation, together with his insurance book. Yearly posting means the actual time indicated for posting forms UIC 443; it does not mean that the forms may be posted with one yearly entry. Entries must be recorded by pay periods or by calendar quarters in order that contributions may be mathematically computed for benefit purposes.

ELECTION TO REMAIN INSURED

There is one type of contribution that must be recorded specially, namely, where an employee in an insurable occupation has become excepted by reason of earnings over the ceiling of insurability, but has elected to remain insurable and has submitted to you an "Election to Remain Insured" form UIC 585 approved by the Commission. Although the total employer-employee contributions may be borne by the employee himself, you should record only the employee's share of the combined contribution on his Contribution Statement.

If your mechanical equipment is of a type that you can only record the combined employer-employee contributions in a single dollar amount on the employee's contribution statement, notate the record "585 approved". This may be done by machine or by rubber stamp and recorded so as not to obliterate any contribution entries.

EMPLOYEES LEAVING YOUR EMPLOY DURING THE YEAR

For each employee who leaves your employ during the year, a Contribution Certificate, form UIC 443H, supplied by the Commission will be completed by you. Staple or glue this certificate to the inside first page of his current insurance book in your possession, and deliver it to him immediately on separation. If you are using forms UIC 443B, the duplicate will be completed, stapled to his current insurance book and delivered to him.

If you have no current book for him, use one form the small supply of blank books lent to you by the Unemployment Insurance Commission for this purpose, and complete the front cover by inserting the social insurance number on line 1, surname on line 2, given names on line 3, and day and month of birth on line 4, making doubly sure that no errors occur in transcription. Retain the Contribution Statement, form UIC 443, or original of form UIC 443B, in safe custody until the end of your insurance year. When delivering an insurance book to a separating employee always obtain a receipt for the book.

There may be cases where you will lay off an employee and prepare a Contribution Certificate, form UIC 443H, in the early part of a week, but recall the employee for the last day or two of the same pay week, laying him off again within that pay week. When this occurs a second Contribution Certificate is required to record the money value for the second period of work, but the number of weeks will be shown as "nil" as he has already had credit for that pay week.

MONTHLY REMITTANCE

Remittances must be made at least monthly and must be paid within 15 days of the end of the month for which the contributions are payable. Make your cheque payable to "The Receiver General of Canada", and send it with a completed form UIC 443D to the Area Treasury Officer, Unemployment Insurance Commission at the point shown for the following locations:

Maritime Provinces, Newfoundland,	
Magdalen Islands and Labrador	Moncton
Quebec, except Magdalen Islands	Montreal
Ontario east of Port Arthur	Toronto
Port Arthur and west in Ontario, the Prairie Provinces and	
and N.W.T.	Winnipeg

For employers located in British Columbia and Yukon cheques should be sent to the Regional Treasury Officer, Unemployment Insurance Commission, Vancouver B.C.

or such other offices of the Commission as may be directed.

The amount of the cheque should equal the total employer and employee contributions.

Penalties are provided for not making prompt or full settlements.

Consolidated remittance statements may be submitted if you have branches or divisions, but separate statements of each branch or division should be retained in your files to enable the auditors to reconcile the divisional payments with the consolidated statement.

Blank Monthly Remittance Forms UIC 443D, are available on request from the nearest office of the Commission.

RETURN OF CONTRIBUTION RECORDS AT THE YEAR END

Contribution Statements, forms UIC 443 or UIC 443B, for the current year must be turned in at one time, annually, although this may be either December 31 or March 31, as elected by the employer and approved by the Commission. These statements will first be signed or initialed by you as the employer or by your duly authorized officer, certifying that the total contributions, the employee's share of which is as indicated have been remitted to the Commission. Then the statements will be sorted into two groups, those of your employees who are continuing in your employ into the next year in one group and those who have separated in another group. All expired insurance books in your possession must be turned in annually on request of the Unemployment Insurance Commission Office. Before turning in forms UIC 443 or UIC 443B for your continuing employees, accurately head up new forms for the coming year. This will ensure that the employee's proper social insurance number is always known and is on record.

AUDIT OF YOUR RECORDS

Unemployment insurance auditors are enpowered to examine the accounting records and payrolls of all registered employers, and may visit your premises at any reasonable time to ensure that you understand what is required and that your records are adequately and accurately maintained. In addition, your contribution statements may be checked against your remittances at any time either before or after the year-end. If you have any doubt as to whether your records are adequate for purposes of Unemployment Insurance, please communicate with the nearest office of the Commission. The regulations made under the Act require that you must keep your accounting records and payrolls until they have been inspected by the Commission and for three years thereafter. In addition, there are certain documents that are required to be kept during their effective use and then for three years after inspection. When your records and documents have been inspected, you will be given a Certificate of Inspection. You are required to keep the Certificate and the inspected records for three years subsequent to the date on the Certificate.

If any records are destroyed by fire or by any other cause, if your business changes it's name, ownership or address, or if you cease operations or cease employing insurable employees, notify the nearest office of the Commission *immediately*. If the monthly remittance is being discontinued or is delayed, please notify the nearest office of the Commission.

OTHER REQUIREMENTS

Under the Unemployment Insurance Act, your insurable employees have the right to examine their contribution statements at reasonable times, not more frequently than twice a month, to satisfy themselves that their contributions are being accurately recorded.

From time to time, the Commission may require certain additional information concerning your insurable employees, such as payroll occupations, province of employment, etc. This will be kept to a minimum and should not be more than is required of other employers contributing under the meter or stamp methods.

SAMPLE OF CONTRIBUTION STATEMENT, UIC 443 as referred to on page 2

PAY	EM	EMPLOYEE'S CONTRIBUTION			YEA	R	
PAY FERIOD ENDING	WEEKS	S/M	MONTHS	AMOUNT	1919	······	
					ZW	1	
					VE BEEN		z
					ED, HA	A A M	COLUM
					NDICAT	EMPLOYER'S NAME	RIA TE
					CERTIFIED THAT THE TOTAL CONTRIBUTIONS, THE EMPLOY EE'S SHARE OF WHICH IS AS INDICATED, HAVE B FORWARDED TO THE UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION FOR THE PERSON WHOSE NAME'S APPEARS AT TOP OF THIS STATEMENT.	EMPLO	BULK PAYMENT PERMIT NO. PER PER PER PER PER PER PECORD THE NUMBER OF WEEKS, SEMI-MONTHS OR MONTHS CONTRIBUTED IN THE APPROPRIATE COLUMN
					WHICH		H H Z
					THE PE		UTED
					H S O F I S O		N - N - N - N - N - N - N - N - N - N -
					PLOYE		THS CO
					THE EM	ABER	M W ON
					SURAN,	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	NH H
					ENT INT	STRATI	EMI-MO
					PLOYM	RATIO	EE KS,
					CNEM ENT.	EMPLOYER'S REGISTRATION NUMBER OR REGISTRATION BULK NUMBER	A P P O P W
		,			AT THE TATEM	EMPL	T PERMIT
					THIS S		PAYMENT RD THE NU
					ERTIFI OP OP		RECORD D
					OFF		m c

THIS FORM MUST NOT BE GIVEN TO THE INSURED PERSON OR ATTACHED TO AN INSURANCE BOOK. AT THE YEAR-END IT MUST BE TURNED IN DIRECT TO THE UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION OFFICE, INDICATE YEAR OF CONTRIBUTIONS ON EVERY FORM.

UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION (SEE OVER)

UIC 443 (12-67)

SAMPLE OF CONTRIBUTION STATEMENT UIC 443B as referred to on page 3

PAY	ЕМІ	PLOYEE*	S CONTRIBU	TION	YI	EAR	
PAY PERIOD ENDING	WEEKS	S/M	MONTHS	AMOUNT		19	
					FORWARDED STATEMENT.		
					TEM		Z Z
					P P P P P P P P P P P P P P P P P P P		1 00
					THIS		<u>⊟</u>
					3 N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	1	PRIA A
					A H O L	ш	0 8
					7.ED 7.H.E.	Z Z	A P
	1				AT	EMPLOYER'S NAME	H H
					S IN	L0 Y	0 2
	-		-		S A SI	EMP	D TUE
	-				ME L		T IN
-					N Z		0 0
			-		E S S S S S S S S S S S S S S S S S S S		E H
	-		-		S N N		N O N
					ER'S	1	0 0
			-		LOY HE P	1	I L
					EMP T T		N O
					H Z		E S
					N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	e o	A S
					OMM OMM	0 20	W
					TIFIED THAT THE TOTAL CONTRIBUTIONS, THE EMPLOYEE'S SHARE OF WHICH IS AS INDICATED, HAVE BEEN FORWARDED THE UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION FOR THE PERSON WHOSE NAME APPEARS AT THE TOP OF THIS STATEMENT.	EMPLOYER'S REGISTRATION NO. REGISTRATION BULK NO.	RECORD THE NUMBER OF WEEKS, SEMI-MONTHS OR MONTHS CONTRIBUTED IN THE APPROPRIATE COLUMN
					O A	S S S	M
					NSU	REGI	BULK PAYMENT PERMIT NO.
					O F N	GIS TE	THE C
					CERTIFIED THAT THE TOTAL TO THE UNEMPLOYMENT INSU	RE	T PORO
					HAT	EM	X K
					ON EN		A A
					HE		GL K

THIS FORM MUST NOT BE GIVEN TO THE INSURED PERSON OR ATTACHED TO AN INSURANCE BOOK, AT THE YEAR-END IT MUST BE TURNED IN DIRECT TO THE UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION OFFICE; INDICATE YEAR OF CONTRIBUTIONS ON EVERY FORM.

UIC 443B (1-68)

UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION
ORIGINAL

This form is printed in duplicate and is perforated for detaching the duplicate. See next page for sample of the duplicate of UIC 443B.

SAMPLE OF CONTRIBUTION STATEMENT UIC 443B (DUPLICATE COPY)

as referred to on page 3

PAY ERIOD NDING	WEEKS	S/M	MONTHS	AMOUNT	19	19		
							• • • •	
					EAR			
					APP	1		
					ME			
					M Z Z			о ш
			-		- BE			F F
					A ×			Z VE
					NO N	E P		0 -
					PER	Ž Z		Z Z
					HE	e e		0 K,
			-		RIBUTIONS, THE EMPLOYEE'S SHARE OF WHICH IS AS INDICATED, HAVE BEEN FORWARDED TO THE UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION FOR THE PERSON WHOSE NAME APPEARS	EMPLOYER'S NAME		BO
					S A P	MPL		N O M
					L S S	m		GIN
					N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	1		OR ON
					9 0			HE KAT
					ARE		9 R	TOTO
			-		S SH		,	Y" (
					DS N	1		ACH HE
					o L	1		ED
					YME			TIFI
					TE E			"CERTIFIED COPY" OF THE ORIGINAL THE THE OF HIS SEPARATION FROM ON EVERY FORM.
					E W	0		SNE
			-		N S	0.0		is z
					5 F	ZZ		B B B B B B B B B B B B B B B B B B B
					1 O T	A TIO		TSUST PE
					1 2 S	STR ON B	0	Z R C
					AL	REG	+	NO N
					ATIFIED THAT THE TOTAL CONTRIBUTIONS, THE EMPLOYEE'S SHARE OF WHICH IS AS INDICATED, HAVE BEEN FORWARDED WILL BE FORWARDED WHEN DUE TO THE UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION FOR THE PERSON WHOSE NAME APPEARS THE TOP OF THIS STATEMENT.	EMPLOYER'S REGISTRATION NO. OR REGISTRATION BULK NO.	BULK PAYMENT PERMIT NO.	"CERTIFIED COPY" OF THE ORIGINAL THIS FORM MUST BE SIGNED AND ATTACHED TO AN INSURANCE BOOK, AND GIVEN TO THE INUSPED PERSON AT THE TIME OF HIS SEPARATION FROM EMPLOYMENT, INDICATE THERR OF CONTRIBUTIONS ON EVERY FORM.
					THE ARDER	REC	Ω. -	F F >
					F W A H	EM P	M	
					THAT FORW		¥ .	
					BE TOP		L K	
					I FILE		9	
			-		CERTIFIED THAT THE TOTAL CONT OR WILL BE FORWARDED WHEN DUE AT THE TOP OF THIS STATEMENT.	1		
					004			

SAMPLE OF FISHING CONTRIBUTION STATEMENT UIC 443K (ORIGINAL COPY)

as referred to on page 3

	EI	EMPLOYEE'S CONTRIBUTION FISHING REGULAR		\ \v	EAR		
PAY	FIS			ULAR	19	. – 19	
NDING	WEEKS	AMOUNT	PERIOD	AMOUNT	AT.		ATE
					ARS	1 1	P A
					PPE		P. P.
	†				AS AS		A A
-+-					NA N		H H
-					WHI		<u>z</u>
-	-				P ≥ ×	EMPLOYER'S NAME	ON
_					ARE	z v	T DE
	-				SHE	YER	N N
					EFE	PLO	NO
					TH	m m	N N
					FOR		12
					E NO		E G
					MS. WS.	g 80	O N
					50		A S
					NCE		Į į
					URA		I BO
					NG NG		Z Z
_	-				ENT		8
_	-				O V	1 1	N N
					A A		18
					CNE	α.	Ks,
					CERTIFIED THAT THE TOTAL REGULAR AND FISHING CONTRIBUTIONS, THE EMPLOYEE'S SHARE OF WHICH IS AS INDICATED. HAVE BEEN FORWARDED TO THE UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION FOR THE FISHERMAN WHOSE NAME APPEARS AT THE TOP OF THIS STATEMENT.	EMPLOYER'S REGISTRATION NO. OR REGISTRATION BULK NO.	RECORD THE NUMBER OF WEEKS' FISHING CONTRIBUTIONS AND REGULAR CONTRIBUTIONS IN THE APPROPRIATE COLUMNS.
					TOT	N O	OF.
					ATE!	NO.	ω α
					JERTIFIED THAT THE TOTAL R HAVE BEEN FORWARDED TO TI THE TOP OF THIS STATEMENT	EMPLOYER'S REGISTRATION REGISTRATION BULK NO. BULK PAYMENT PERMIT NO.	CMB
					FOR	N B N	Z
					OF	ATIO	T 3
					TOP	STR.	RECORD 1
-	-				AV	UL K	ECC OLI

THIS FORM MUST NOT BE ATTACHED TO AN INSURANCE BOOK, OR GIVEN TO THE INSURED PERSON. AT THE YEAR-END IT MUST BE TURNED IN DIRECT TO THE UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION DEFICE. INDICATE YEAR OF CONTRIBUTIONS ON EVERY FORM.

UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION

UIC 443K (2-68)

ORIGINAL

This form is printed in duplicate and is perforated for detaching the duplicate. See next page for sample of the duplicate of UIC 443K.

SAMPLE OF FISHING CONTRIBUTION STATEMENT UIC 443K (DUPLICATE COPY)

as referred to on page 3

	EN	PLOYEE'S	CONTRIBU	ITION	YE	EAR	
PERIOD	FIS	FISHING		ULAR	19 – 19		
ENDING	WEEKS	AMOUNT	PERIOD	AMOUNT	ģ		
					THE		
					NO		
					ASION		0 .
					H IS		N N
_	-				OMA	lu lu	S IV
	-				GE OF	W Y	YME
	-				A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	R'S	PLO PLO
					NSU SU	OYE	BOO
					EMPLOYEE'S SHARE OF WHICH IS AS INDICATED. PLOYMENT INSURANCE COMMISSION FOR THE	EMPLOYER'S NAME	NAL
					LOY	ū	I GH
					EMP		INSU
					H H H		THE
	1				1. 48, 7	PER	"CERTIFIED COPY" OF TI THIS FORM MUST BE SIGNED AND ATTACHED TO A
	-				MEN		HEE
					NTRIBUTION DUE TO THE STATEMENT	'	COP
					NO TEN	ıl	ED AT
					THE		TIF!
					SHIN ED W		"CERTIFIED COPY" OF THE ORIGINAL SIGNED AND ATTACHED TO AN INSURANCE ON AT THE TIME OF HIS SEPARATION FROM
					ARD		S S S S S S S S S S S S S S S S S S S
					AN		T BE
					LAR E F		MUS
					EGU L B	o. R	SUR
	+				AL R	N .	"CERTIFIED COPY" OF THE ORIGINAL THIS FORM MUST BE SIGNED AND ATTACHED TO AN INSURANCE BOOK, AND GIVEN TO THE INSURED PERSON AT THE TIME OF HIS SEPARATION FROM EMPLOYMENT. INDI-
	-				CERTIFIED THAT THE TOTAL REGULAR AND FISHING CONTRIBUTIONS, THE EMPLOYEE'S SHARE OF WHICH IS AS INDICATI HAVE BEEK FORWARDED OR WILL BE FORWARDED WHEN DUE TO THE UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION FOR THE FISHERMAN WHOSE NAME APPEARS AT THE TOP OF THIS STATEMENT.	EMPLOYER'S REGISTRATION NO. REGISTRATION BULK NO. BULK PAYMENT PERMIT NO.	H H
_					RDE	A N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	
		-			RWA OSE	EMPLOYER'S REGISTRATE REGISTRATION BULK NO. BULK PAYMENT PERMIT	
					T T Z	S R	
					FIED	RAT	
					RTIE VE E	EMPLO REGIST BULK F	
					FIS	B REI	
DATEO	F FIRST D	AY WORKED	FOR CON	TRIBUTION	RECORDED	ABOVE	19
DATEO							19

SAMPLE OF CONTRIBUTION CERTIFICATE (ORIGINAL)

as referred to on page 4 (Forms supplied by the Commission)

EMPLOYEE'S LAST OR FAMILY NAME NOM DE FAMILLE DE L'EMPLOYÉ	SOCIAL INSURANCE NUMBER NUMERO D'ASSURANCE SOCIALE
FIRST NAME - PRÉNOM UNEMPLOYMENT INSURAN	
COMMISSION D'ASSURAN BULK CONTRIBUTION CERTIFICAT DES CONTRIB THIS IS TO CERTIFY THAT THE FOLLOWING CONTRIBUTIONS	CERTIFICATE UTIONS (EN BLOC)
GUARTERLY PERIODS WEEKS METRIMESTHES SE	SEMI MONTHS EMPLOYEE'S SHARE PART DE L'EMPLOYE
JANU FEY & MARS 19 10	列纂 編纂
APR MAY & JURE AVRIL. MAI & JURE	当慶屬艦
JULY AUG. & SEPT JULLET, AOUT & SEPT.	
OCT. NOV. & IEC. DCT. NOV. & REC.	
JAN FEB. B MAR. JANY, FEV. B MARS. 19	
TOTAL	羅霆震震艦
DATE OF FIRST DAY WORKED FOR CONTRIBUTION DATE DU PREMIER JOUR DE TRAVAIL À L'EGARD CONTRIBUTIONS SUSMENTIONNÉES ONT ETE VE	DUQUEL LES RSEES 19
DATE OF LAST DAY WORKED FOR CONTRIBUTION DATE DU DERNIER JOUR DE TRAVAIL À L'ÉGARD CONTRIBUTIONS SUSMENTIONNÉES ONT ÉTÉ VE	DUQUEL LES
EMPLOYER'S NAME - NOM DE L'EMPLOYEUR	
EMPLOYER'S ADDRESS - ADRESSE DE L'EMPLOY	EUR
SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER - SIGNATURE	IRE DU PRÉPOSÉ AUTORISÉ
BULK PAYMENT PERMIT NUMBER NO DU PERMIS DE PAIEMENT EN BLOC	3 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
ONLY WHEN AUTHORIZED BY THE UNEMPLOYMENT INSURANCE COM-	JTILISER À LA PLACE DES TIM- ES SEULEMENT APRÈS AUTORI- TION DE LA COMMISSION SSURANCE-CHÔMAGE ET EN NFORMITÉ DES INSTRUCTIONS VERSO.
UIC 443H (11-65) ORIGINAL	L
PULL SET FROM BOOK - THE	N REMOVE CARBON
RETIRER LA LIASSE DU LIVRET, ENSUITE EN	ILEVER LE PAPIER CARBONE

INSTRUCTIONS

Record the year on <u>every</u> form. Employers on the calendar year basis will complete the <u>first</u> four quarters; those on the fiscal year basis the <u>last</u> four quarters. Enter a dash in the remaining quarter and "nil" in any quarter where no contributions were made.

This form must be fully completed by typewriter, indelible pencil, or in ink and properly signed. No credit for forms improperly completed. All spoiled forms must be marked "cancelled" and retained with the duplicates for examination by unemployment insurance auditors.

Record, in the appropriate columns, the number of weeks, semi-months or months contributed. Enter a dash in every square in which no figure appears.

Attach securely by gumming or stapling to the first inside page of the employee's insurance book and deliver to employee immediately on separation. Have employee sign receipt for insurance book on reverse side of duplicate copy of this form.

INSTRUCTIONS

Inscrire l'année sur <u>chaque</u> formule. Les employeurs qui contribuent selon l'année civile doivent remplir les cases réservées aux quatre <u>premiers</u> trimestres; ceux qui contribuent selon l'année financière doivent remplir les cases réservées aux quatre <u>derniers</u> trimestres. Tracer un tiret dans la case réservée au trimestre qui reste et porter la mention NÉANT dans la case réservée à tout trimestre à l'égard duquel aucune contribution n'a été versée.

Remplir cette formule au dactylo ou au crayon indélébile ou à l'encre et signer. Aucune somme ne sera versée si les formules sont mal remplies. Inscrire le mot "annulée" sur toutes les formules gâchées et les garder avec les doubles pour que les vérificateurs de l'assurance chômage puissent en faire l'examen.

Inscrire, dans les colonnes voulues, le nombre de semaines, demi-mois, ou mois de contributions. Tracer un tiret dans toute case où ne figure aucun chiffre.

Annexer solidement l'original en le collant ou en le brochant à la première page du livret d'assurance de l'employé et remettre le tout à l'employé dès qu'il cesse de travailler. Veillez à ce que l'employé signe le reçu au verso du duplicata de cette formule.

SAMPLE OF CONTRIBUTION CERTIFICATE

(Reverse side of Duplicate)

J'ACCUSE RÉCEPTION DE MON LIVRET D'ASSURANCE-CHÔMAGE COUR- ANT AUQUEL EST ANNEXÉ L'ORIGINAL DE CE CERTIFICAT DES CONTRIBUTIONS.	DATE SIGNED . DATE DE LA SIGNATURE	SIGNATURE OF EMPLOYEE - SIGNATURE DE L'EMPLOYE
I ACKNOWLEDGE RECEIPT OF MY CURRENT UNEMPLOYMENT INSURANCE BOOK TO WHICH IS ATTACHED THE ORIGINAL OF THIS CONTRIBUTION CERTIFICATE.	DATE SIGNED . C	

UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION BULK PAYMENT MONTHLY REMITTANCE FORM

FORWARD A COPY OF THIS FORM WITH YOUR REMITTANCE MADE PAYABLE TO THE RECEIVER GENERAL OF CANADA

TO: DISTRICT TREASURY O	OFFICE USE			
AT:				
FROM: EMPLOYER				
ADDRESS				
REGISTRATION NUMBER		BULK PI	ERMIT N	JMBER
PAY PERIODS COVERED BY	THIS REM	MITTANCE		
FROM	19	то		19
			co	NTRIBUTIONS
TOTAL EMPLOYEE			\$	
TOTAL EMPLOYER			\$	
ADJUSTMENTS-GIVE R	EASONS,		\$	
TOTAL			\$	
REASONS				
CHEQUE ENCLOSED FOR	SIGNATUE	RE		
\$				
DATE	OFFICIAL	L POSITIO	N	
RECEIPT	OFFICIAL	USE ONL	Y	

REGISTER NO..... AUDITED BY.....

FRANCAIS AU VERSO

UIC 443D (5-68)

SAMPLE OF CONTRIBUTION STATEMENT UIC 443X

as referred to on page 3

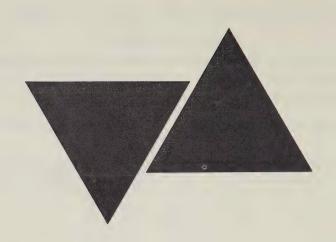
MS. NO.		ogc ogc	AMQUNT				CAC.		DONE U.C. 443X MUST NOT BE GIVEN TO THE INSURED PERSON OR ATTACHED TO AN INSURANCE BOOK. AT THE VERREND T MINT OF THIS PERSON IN DIRECT TO THE INSURED OVERSY INSURANCE COMMISSION DEFECT HIGGET YEAR OF CONTRIBUTION.
EMPLOYEE'S SOC 185, 80. N° D'ASS, SOC. DE L'EMPL.		OCT., NOV. & DEC	PERIODE		ټ	Į,	AAR U.I.C	078 M2 M02	DK. AT THI
EMPLO N. D.A3		88	SENAINES PÉRIODE		CONTRIBUTION	DERNIÈRE	MONTH YEAR U.I.C - C.A.C.	BULK NO.	ANCE BOC
YEAR	EMPLOYE	SEPT.	AMOUNT		DAYE OF CONTRIBUTIONS - DAYE OES CONTRIBUTIONS	TAST LAST	DAY	RECISTRATION BULK NO.	FEICE IND
	TIONS DE L	JULY, AUG B SEPT.	PERIOD		OF CONTRIBU	FIRST - PREMIÈRE	JOUR MOIS ANNÉE		ACHED T
ransy)	CONTRIBUT	JUL.	WEEKS PERIOD SEMAINES PÉRIODE	55	_	N.	Joun	NO NO EN BLO	N OR ATT
EMPLOYEE'S FULL NAME (SURNAME FIRST) NOW DE L'EMPLOYE (NOM DE FAMILLE D'ABORD)	EMPLOYEE'S CONTRIBUTIONS - CONTRIBUTIONS OF L'EMPLOYE	JUNE	AMOUNT	M THIS EM				BULK PAYMENT PERMIT NO N° OU PERMIS OF PAIRNENT EN BLOC	RED PERSO
PLOYE (NOM	OVER'S CON	AVR. MAY & JUNE AVR. MA! ET JUIN	WEEKS PERIOD	THE UNE				BULK PAY	THE INST
EMPLOYEE	CAPL	A	SEMAINES	CONTRIBUTED TO					GIVEN TO
×	-	MAR.	AMOUNT	CERTIFIED THAT THE TOTAL CONTRIBUTIONS FOR THIS EN- PLOYEE HAVE BEEN FORMARDED TO THE UNEURLICHMENT WINGRANCE COMMISSION. PLECERTIFIE QUE TOTAL LES COMMISSION ON ASSURANT THE TOTAL OFF ONE TES COMMISSION ON ASSURANT.			YEUR	EMPLOYEN'S REGISTRATION NO N° D'INSCRIPTION DE L'EMPLOYEUR	UST NOT BE
EE'S NO.		JAN FEB B MAR. JAN, FÉV. ET MARS	WEEKS PERIODE	CERTIFIED THAT THE T PLOYEE HAVE BEEN I NSURANCE COMMISSION. IE CERTIFIE QUE TOUT FAMPLOYÉ ONT ÉTÉ TE	GE.		EMPLOYER EMPLOYEUR	N'S REGIST	C. 443X M
N* DE L'EMPL.		40	WEEKS SEMAINES	SERTIFIE NSURANC E CERTIFIE	DE-CHÓMAGE.		EMPLOY	EMPLOYE N° 0'1N3C	ORM U.I.
EMPLOYEE'S SOC INS NO.		OCT. NOV & DEC.	WEEKS PERIOD AMOUNT LEMAINES PÉRIODE MONTANT		11083	igne.	YEAR U.S C.A.C.	PECISTRATION BULK NO.	TO AN INSURANCE BOOK AT THE VERRENCE TO THE VERRENCE OF ATTACHED TO AN INSURANCE BOOK AT THE VERRENCE OF AN INSURANCE BOOK AT THE VERRENCE BOOK AT THE VERRENCE OF AN INSURANCE BOOK AT THE VERRENCE BOOK AT TH
+		_	-		Deta CONTRA	LAST - DERNIÈRE	DAY MONTH YEAR JOUR MOST ANNÉE	INTION DE P	JRANCE B
ANNÉE	вкопина.	T SEPT.	AMOUNT		DATE OF CONTRIBUTIONS - DATE 043 CONTRIBUTIONS	L	YEAR DAY	REGISTRAT	O AN INSI
	JYIONS DE L	JULY, AUG & SEPT. JUL, AOÚT ET SEPT.	WEEKS PERIOD		TR OF CONTRIE	FIRST - PREMIERE	DAY WONTH YEAR	- 8	TACHED
E D'ABORD)	- CONTRIBL	7 4	-	DE PER	_	16.	NO.	T NO MENT EN BL	ON OR AT
EMPLOYEE'S FULL HAME (SURNAME FIRST)	EMPLOYEE'S CONTRIBUTIONS - CONTRIBUTIONS DE L'EMPLOY	A JUNE T	AMBUNT	EMPLOYME EMPLOYME L'ÉGARD				N° DU PERMIS DE PAIEMENT EN BLOC	URED PERS
ME'S PULL 9	LOYEE'S COS	APRIL, MAY & JUNE AVR., MAI ET JUIN	WEEKS PERIOD	BUTIONS I				BULK PA	O THE INS
NOM DE L'S	CHP		-	WARDED TO				FUR	SE GIVEN
		B MAR.	AMOUNT	CERTIFIED THAT THE TOTAL CONTRIBUTIONS POR THIS EM- PLOYEE HAVE BEEN FORMARDED TO THE UNEMPLOYMENT INSTRANCE COMMISSION. IN CERTIFIED UP COUNTS LES CONTRIBUTIONS & L'ÉCARD DE TYMEN ON É OUT ÉTÉ TERMANISES À L'ÉCARD DE			LOYEUR	EMPLOYER'S REGISTRATION NO N-D'INSCRIPTION DE L'EMPLOYEUR	MUST NOT
N* DE L'EMPL.		JAN FEB. B MAR.	WEEKS PERIOD SEMAINES PÉRIODE	COVEE HAVE BEEN INSURANCE COMMISSION E CERTIFIE QUE TOUT	CE-CHÓMAGE.		EMPLOYER - EMPLOYEUR	DYER'S REG	C. 443X
N. D.			WEEK	NSURA E CER	E-CHC		енри	ENPLO N. D.II	ORM U



UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION

APPLICATION FOR PERMIT TO CONTRIBUTE UNDER THE BULK PAYMENT METHOD

1	EMPLOYER'S TRADE NAME (under which he does business)	2	MAILING ADDR	ESS		
3	ADDRESS OF HEAD OFFICE (if different from No. 2)	4	NATURE OF BU	SINESS		EMPLOYER'S REGISTRATION NO.
5	NAME AND TITLE OF OFFICIAL RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE WITH UI REGULATIONS	6	ADDRESS WHER	E PAYROLL REC	ORDS WILL BE	MAINTAINED IF
	BRANCHES AND SUBSIDIARIES TO BE IN	ICLI			RMIT	
7	NAME AND ADDRESS	F	EMPLOYER'S REGISTRATION NUMBER	NUMBER OF INSURABLE EMPLOYEES		YMENT INSURANCE S MAINTAINED AT
	TOTAL INSURABLE	EM	PLOYEES			
-	NUMBER OF EMPLOYEE	S A	T LAST PAYROL	L DATE		
				INSURABLE	NOT INSURABLE	TOTAL
8	HEAD OFFICE					
	BRANCHES AND SUBSIDIARIES INDICATED ABOVE					
	DATE OF LAST PAYROLL 19		TOTAL			
9	PAY PERIOD BI-WEEKLY SEMI-MONTHLY		MONTHLY	OTHER -	Give details	
10	DESCRIBE BRIEFLY MECHANICAL PAYROLL OR STATE SYSTEM OF A	CC	OUNTS MAINTAIN	ED AND ATTACH	SPECIMEN FO	RMS.
11	CONTRIBUTION RECORDS WILL BE TURNED IN ANNUALLY ON:	12		H YOU WISH TO C	OMMENCE BUL	K PAYMENT METHOD
13	DECEMBER 31 MARCH 31 CAN YOU GUARANTEE DELIVERY OF EMPLOYEES' INSURANCE BOOK	SIN	MEDIATELY ON	SEPARATION?		
-	WHAT ARRANGEMENTS WILL YOU MAKE FOR EXAMINATION OF THE		TRIBUTION PEC	OPDS BY VOUR F	MPI OVEES?	
14	THE AMERICAN STREET OF THE STR					
	WE HEREBY CERTIFY THAT THE ABOVE INFORMATION IS CORRECT MENT METHOD IN ACCORDANCE WITH THE REGULATIONS MADE UND					NDER THE BULK PAY-
	WE GUARANTEE THAT:					
	 WE WILL ADEQUATELY AND ACCURATELY MAINTAIN OUR PA WIL BE REMITTED ON TIME. 					
	2, WE WILL RECORD THE EMPLOYEE'S NAME AND SOCIAL INSUR					
	 WE WILL SUBMIT FOR APPROVAL A PROOF IN DUPLICATE OF PROPOSE TO USE BEFORE WE PLACE A PRINTING ORDER. NO PRINT THEIR OWN FORMS. 	TH	E EMPLOYEE'S (CONTRIBUTION S ONLY TO EMPLO	TATEMENT FOR	RM UIC 443 WHICH WE
	4. WE WILL ADEQUATELY SAFEGUARD ALL FORMS USED IN CON					ALL SUBSIDIARY
	AND/OR ASSOCIATE COMPANIES INCLUDED UNDER OUR BULK					
	*NOTE: THIS APPLICATION MUST BE SIGNED BY THE OWNER, A PA	RTN	IER, OR A RESPO	NSIBLE OFFICER	R OF THE COMP	ANY CONCERNED.
_	EMPLOYER'S NAME SIGNATURE OF AUT	ног	RIZED OFFICER	т	ITLE	DATE
OFF	ICIAL USE ONLY:					
UIC	443N (5-68)					



©

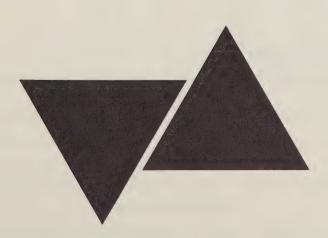
ROGER DUHAMEL, F.R.S.C. Queen's Printer and Controller of Stationery Ottawa, 1968

Cat. No.: LU-2-1668

Nº de cata: LU 2-1668

Rocer Duhanel, m.s.r.c. Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie Ottawa, 1968





COMMISSION D'ASSURANCE-CHÔMAGE



DEMANDE DE PERMIS DE VERSER LES CONTRIBUTIONS PAR LA MÉTHODE DU PAIEMENT EN BLOC

	MOTA: LA PRÉSEBTE DEMANDE DOIT ÊTRE SIGNÉE PAR LE PROPI INTERESSEE.	пата́ія	IIKE, UN ASSOC	іё ои им емрьо	YÉ RESPONSABLE	DE LA COMPAGNIE
	3, À PRÉSENTER, POUR APPROBATION AVANT L'IMPRESSION, US DE L'EMPLOYE, FORMULE UIC 444, QUE NOUS NODRE! 44, À GARDER EN LORISATION DE FAIRE IMPRINER LEURS PROPRE! 5, À ASSURER, SOUS NOTRE RESPONSABILITÉ, LE VERSEMENT DE CURSALES ET FILIALES AUXQUELLES S'APPLIQUE NOTRE PE	EZ CON ZONZ F Z LOKW NZ DINI	NULES, MOT, MULES, LE RÉGIME DU MTRIBUTIONS	D, VZZNBVACE-CH BVIEMENT EN B T NE 2, VBBFION	roc• E dn,∀nx Ewbro.	- EURS AYANT DE-
	NOUS NOUS ENGACEONS 1. À TERIR NOS REGISTRES DE PAYE ET DE CONTRIBUTIONS DE CONTRIBUTIONS DE PAYE ET DE CONTRIBUTIONS DE S. À INSCRIRE LE NOM ET LE NUMÉRO D'ASSURANCE SOCIALE D		·	·		ELLEMENT LES
	NOUS DÉCLARONS, PAR LES PRÉSENTES, QUE LES RENSEIGNEMEN LES CONTRIBUTIONS D'APRÈS LA MÉTHODE DU PAIEMENT EN BLOC, L'ASSURANCE-CHÔMAGE.	TS CI-D	тог sysэо. Овиёмент Ри	ехьстя ет рему втивмерентя	NDONS L'AUTORI ETABLIS EN VER'	RUS ION DE VERSER
71	QUELLES DISPOSITIONS PRENDREZ-VOUS POUR PERMETTRRE À VOS E	YOJGM	↓ Ę z D. EX¥WINI	בא בבטא אבכוצד	ив ре соитя ви	¿SNO I.
EL	VOUS ENGAGEZ-VOUS À REMETTRE AUX EMPLOYÉS LEUR LIVRET D'	ARUSSA	ANCE DÈS LA	CESSATION DE L	ели емьгоц	
11	☐ 31 DECEMBRE ☐ 31 MARS	21	OS CONTRIBUT	IONS SEFON FA	EZ COMMENCER L	MENT EN BLOC
OL	MENS DES FORMULES UTILISEES MENS DES FORMULES UTILISEES	ספ הפר	COLLES DE PA	YE DONT YOUS	OONS SERVEZ ET	OIGNEZ DES SPÉCI-
6	PÉRIODE DE PAYE TOUTES LES DEUX SEMAINES SEMI	-WE NS f	יחברר ב יויי	NENSUE LLE	sioèr9 – Brécis	z
	эүлд эр этдо el	T	4 JATOT			
	SUCCURSALES ET FILIALES INDIQUÉES CI-DESSUS					
8	ВИВЕРИ РВИСІРАГ					
				ASSURABLES	ASSUR ABLES NON	JATOT
	NOMBRE TOTAL D'EMPLOYÉS À	LA DE	тад зязінязо	E DE PAYE		
	NOMBRE TOTAL DES EMPLOYÉS	ASSURA	SABLES 🌓			
L	NOM ET ADRESSE		INSCRIPTION	D'EMPLOYES D'EMPLOYES		ONT TENUS LES
2 2	SUCCURSALES ET FILIALES AUXQUELLES DOIT S'A	שוושם	NER LE PERMI	S DE PAIEMENT	ЕИ ВГОС	
ç	DES BEGLEMENTS SUR L'ASSURANCE-CHOMAGE NOM ET TITRE DE L'EMPLOYÉ CHARGÉ Q'ASSURER L'OBSERVATION	9	age úo sessao ranno sessao	ONT TENUS LES	йесізтрез DE Р м тюмиее AU мо	YE, SI CETTE 2 CI-DESSUS
3	ADRESSE DU BUREAU PRINCIPAL (si aufre que celle citée au n° 2)	AN A	13.7 BG BRUTA	згіячэяти		E L'EMPLOYEUR
L	NOM DE COMMERCE DE L'EMPLOYEUR (celui sous lequel il exerce son activité)	2 40	DRESSE POSTA	37		
			W V= NV · ·		7 M	200

BTAG	NOIT DOOR UO BRITIT	SIGNATURE DE L'EMPLOYE AUTORISE	NOW DE L'EMPLOYEUR
			INTERESSEE.

A L'USAGE DU BUREAU

SPÉCIMEN DE L'ÉTAT DES CONTRIBUTIONS, UIC 443X,

& ageq el é noitnem tiet tes li tnob

EMPLOAGE.?	PARTY OF THE CONTRIBUTIONS - CONTRIBUTIONS OF C. PARTY OF THE CONTRIBUTIONS - CONTRIBUTIONS OF C. PARTY OF THE CONTRIBUTIONS OF C. PARTY OF C. PARTY OF THE CONTRIBUTIONS OF C. PARTY OF C. P	ABORD)	130 500 L	AKOTAMA AKOTAMA AKAB	6 65	N. O.	M. D.YSS SOC DE C.EMBC	P 0 0 1
APRIL MA	MINE AB IVE BACK & AVE	TOP.	JULY, AUG & SEPT.	SEPT.		0.0	OCT . NOV & DEC OCT . NOV ET DÉC	
SEMAINES PÉRIODE	MONTANT	SEMAINES PERIODE	PERIOD	MOUNT		SEMANUSS	PERIOD	
CONTRIBUTIONS FOR THIS EM-	NEMPLOYMENT							
S À LA COMMIS	CONTRIBUTIONS À L'ÉGARD DE SES À LA COMMISSION D'ASSURAN-	PAR						1
		OATE	OF CONTRAD	ATIONS - DA	76 065	CONTRIBUT	ons	
		PIR	ST - PREM	IÈRE	LAST	- DERNIE	20	
		PUOL	MOIS			SIOM		c
אי טט אי	Nº DU PERMENT DE PAIEMENT KN BLOC	NT EN BLO	n	NEGISTS	SCRIPT SCRIPT	BULK NO	NU34	2
O THE UNEMPL	OYMENT INSURI	NCE COM	ACHED T	OFFICE	NSUR	ANCE B	ARC	TA
EAU D'ASSURAI	CE-CHOMAGE.	ANCE, NI	LA REM	DES CO	A L'AS	SSURÉ. I	SUR	55
SALA COMMISS A LA COMISS A LA COMMISS A LA COMMISS A LA COMMISS A LA COMMISS A LA COMISS A LA COMMISS A LA COMMISS A LA COMMISS A LA COMMISS A LA COMISS A LA COMMISS A LA COMMISS A LA COMISS A LA COMMISS A LA COMMISS A LA COMISS A LA COMMISS A LA COMMISS A LA COMMISS A LA COMMI	NEMPLOYMENT A L'ÉCARD DE HON D'ASSURAM NAMES PERMITE PERMITE PERMITE PERMITE NIGHT PERMIT NIGHT NEUR NIGHT NEUR 10 PERSOI 10 P	PERM PARE ON THE PERM PARE ON THE PERM PARE ON ATT	등은 출천 1°	PREM MOIS SIGN A REM	A TOTAL PROPERTY OF THE PROPER	CONTRIBUTION OF THE CONTRI	PRODUCTION OF THE CONTRACT ONLY TARE ONLY	LASS LASS LASS LASS LASS LASS LASS LASS

UIC	443X	(12-67)	CALENDAR	2P

NAME DE COMPANIA D	NOT SALE THE TO SEE THE TRANSPORT OF THE SALE SALE SALE SALE SALE SALE SALE SAL	MAD'INSCRIPTION DE L'EMPLOYEUR	EMPLOYER - EMPLOYEUR		LE CERTIFIE QUE TOUTES LES CONTRIBUTIONS À L'EGARD DE L'EMPLOYÉ ONT ÉTÉ TRANSMISES À LA COMMISSION D'ASSURAN- CE-CHOMAGE.	CERTIFIED THAT THE TOTAL CONTRIBUTIONS FOR THIS EM- PLOYEE HAVE BEEN FORMARDED TO THE UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION	SEMAINES PÉRIODE	JAN PER B MAR			N. DE L'ENEL.
FORMULE NT AU BUI	ST NOT BE	ATION NO.	iui		E TRANSMIS	E TOTAL	MONTANT	ARS			
U.I.C. 443	GIVEN TO				ES À LA	CONTRIB	WEEKS SEMAINES	. 2	SHOP		MB. C. EM
SSURANCI	THE INS	N. DO SE			COMMISSIO	THE UN	PERIOD	APRIL HAY & JUNE	OXEE . 5 CON		E.S LOTT N
RET D'ASSU	URED PERSO	BULK PAYMENT PERMIT NO. Nº DU PERMIS DE PAIEMENT EN BLOC			ON D'ASSURA	OR THIS EN	AMDUNT	MINE A	EMPLOYEE'S CONTRIBUTIONS - CONTRIBUTIONS OF L'EMPLOYE		MON DE L'EMPLOYÉ (NOM DE FANILLE D'ABOND)
RANCE. P	ON OR AT	HO. EN BL	JOUR	,	7 77		SEMACHES SEMACHES	2.	CONTRIB		D'ABORD)
L'ANNÉ	TACHED	8		FIRST - PREMIÈRE	AR OATE OF CONTRIBUTIONS OATE OES CONTRIBUTIONS		PERIOD	JUIL . AOUT ET SEPT.	NO SMOTT		
ETTRE	NA OT	REGIST	- "	HIBRE	SUTIONS O		MONTANT	A SEPT. ET SEPT	COTHHS.	_	BBMMA
À L'AS	NSUR	SCRIPT	PAY	LAS	AYE DES				٩		N P
SURE L	ANCE B	REGISTRATION BULK NO	MOIS ANNÉE	LAST - DERWIERE	CONTRACT		SENTINES				0 .N
ENAOA.	TA XOO	REGISTRATION BULK NO		343	1045		PERIOD	OCT NOV ET DEC			ASS. SOC
MS SUR CHAQUE FORMULE	THE YEAR E	aroc	U.1 C - C.A.C.				THATHOM 3	ET DEC			H' D'ASS, SOC DE L'EMPL

UIC 443x (12-67) CALENDAR 2PT.

COMMISSION D'ASSURANCE-CHÔMAGE

EN BLOC DES CONTRIBUTIONS FORMULE DE PAIEMENT MENSUEL

DATE	UO ŽTIJAUD	РОИСТІО И	
\$ INCENS	•		
снёдопе	SIGNATURE		
€NOSIA Я			
JATOT		\$	
RECTIFICATIONS (EN DONN	IEB	\$	
AUTANT GLOBAL VERSÉ PAR L'EMPLOYEUR		\$	
MONTRNT GLOBAL VERSÊ PAR LES EMPLOYËS		\$	
		СОИ.	SNOITUBISTN
na	UA 61		61
LE PAIEMENT ACTUEL VISI	e res périor	ES DE PAYE DU	
ио D•INSCRIPTION	ON	E PERMIS DE PAIE	IEMENT EN BLOC
VDRESSE			
DE (EMPLOYEUR)			
Á	~~~		
A L'AGENT DU TRÉSOR DU COMMISSION D'ASSURANC		٧	A L°USAGE DU BUREAU
и озама в помет ба по	E DE LA PRÉS L'ORDRE DU	ENTE FORMULE ECEVEUR GENERAL	AD CANADA

L'USAGE DU BURENU	N° DE REGISTRE DES
QUALITE OU FONCTION	

01C 443D (8-68)

SPÉCIMEN DU CERTIFICAT DES CONTRIBUTIONS (Verso du duplicata)

	DATE SIGNED - DA	I ACKNOWLEDGE RECEIPT OF MY CURRENT UNEMPLOYMENT INSURANCE BOOK TO WHICH IS ATTACHED THE ORIGINAL OF THIS CONTRIBUTION CERTIFICATE.
SIGNATURE OF EMPLOYEE - SIGNATURE DE L'EMPLOYE	DATE SIGNED - DATE DE LA SIGNATURE	J'ACCUSE RÉCEPTION DE MON LIVRET D'ASSURANCE-CHÔMAGE COUR- ANT AUQUEL EST ANNEXÉ L'ORIGINAL DE CE CERTIFICAT DES CONTRIBUTIONS.

INSTRUCTIONS

Record the year on every form. Employers on the calendar year basis will complete the first four quarters; those on the fiscal year basis the last four quarter. Enter a dash in the remaining quarter and "nil" in any quarter where no contributions were made. This form must be fully completed by typewriter, indelible pencil, or in ink and properly signed. No credit for forms improperly completed. All spoiled forms must be marked "cancelled" and resonable with the duplicates for examination by unemployment tained with the duplicates for examination by unemployment

insurance auditors.

Record, in the appropriate columns, the number of weeks, semi-months or months contributed. Enter a dash in every square

semi-months or months contributed. Enter a dash in every square in which no figure appears.

Attach securely by gumming or stapling to the first inside page of the employee's insurance book and deliver to employee immediately on separation. Have employee sign receipt for insurance book on reverse side of duplicate copy of this form.

INSTRUCTIONS

Inscrite l'année sur <u>chaque</u> formule. Les employeurs qui contribuent selon l'année civile doivent remplir les cases réservées aux quatre <u>premiers</u> trimestres; ceux qui contribuent selon l'année financière doivent remplir les cases réservées aux quatre <u>derniers</u> trimestres. Tracer un tiret dans la case réservée au trimestre qui reste et porter la mention MÉANT dans la case réservée à tout trimestre à l'égard duquel aucune contribution n'a été versée.

Remplir cette formule au dactylo ou au crayon indélébile ou à l'encre et signer. Aucune somme ne sera versée si les formules sont mal remplies. Inscrire le mot 'annulée'' sur toutes les formules gachées et les garder avec les doubles pour que les vérificateurs de

l'assurance chômage puissent en faire l'examen. Inscrite, dans les colonnes voulues, le nombre de semaines,

demi-mois, ou mois de contributions. Tracer un tiret dans toute case où ne figure aucun chiffre.

Annexer solidement l'original en le collant ou en le brochant à la première page du livret d'assurance de l'employé et remettre le tout à l'employé dès qu'il cesse de travailler. Veillez à ce que l'employé signe le reçu au verso du duplicata de cette formule.

(JANIBIRO) SPÉCIMEN DU CERTIFICAT DES CONTRIBUTIONS

(Formules fournies par la Commission) 4 ageq el é noitnam tiet tea li tnob

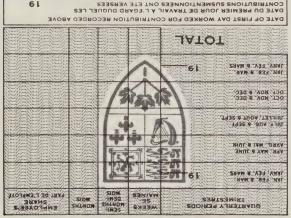
NOWERO D'ASSURANCE SOCIALE SOCIAL SOCIAL INSURANCE NUMBER

MOM DE EVMITTE DE L'EMPLOYÉ EMPLOYEE'S LAST OR FAMILY NAME

UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION MIDDLE OR OTHER NAME AUTRE(S) FIRST NAME - PRÉNOM

CERTIFICAT DES CONTRIBUTIONS (EN BLOC) BULK CONTRIBUTION CERTIFICATE COMMISSION D. YSSURANCE-CHOMAGE

THIS IS TO CERTIFY THAT THE FOLLOWING CONTRIBUTIONS CLIDESSOUS ONT ÉTÉ PAYÉES.



EMPLOYER'S ADDRESS - ADRESSE DE L'EMPLOYEUR EMPLOYER'S NAME - NOM DE L'EMPLOYEUR 61 DATE DU DERNIER JOUR DE TRAVAIL À L'EGARD DUQUEL LES CONTRIBUTIONS SUSMENTIONNÉES ONT ÉTÉ VERSÉES DATE OF LAST DAY WORKED FOR CONTRIBUTION RECORDED ABOVE DATE DU PREMIER JOUR DE TRAVAIL À L'EGARD DUQUEL LES

SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER - SIGNATURE DU PRÉPOSÉ AUTORISÉ

BULK PAYMENT PERMIT NUMBER NO DU PERMIS DE PAIEMENT EN BLOC

VO VERSO. À UTILISER À LA PLACE DES TIM-BRES SEULEMENT APRÈS AUTORI-SATION DE LA COMMISSION D'ASSURANCE-CHÔMAGE ET EN D'ASSURANCE-CHÔMAGE ET EN BRES SEULEMENT D'ASTRUCTIONS ALI VERSO. TO BE USED IN LIEU OF STAMPS ONLY WHEN AUTHORIZED BY THE WISSION AND IN COMPLIANCE WITH INSTRUCTIONS ON REVERSE SIDE,

(S9-11) HEPP DIO

ORIGINAL

SET FROM BOOK - THEN REMOVE CARBON DOLL

RETIRER LA LIASSE DU LIVRET, ENSUITE ENLEVER LE PAPIER CARBONE

(ATAJIJ9UO) SPÉCIMEN DE L'ÉTAT DE CONTRIBUTIONS DE PÊCHEUR, UIC 444K

S egeq el é noitnem tiet tes li tnob

61-				POSMENTION
61-	ES CONTRIBUTIONS	QUEL S'APPLIQUENT	DA JIAVARI AN	DERNIER JOL
	ES CONTRIBUTIONS	TNEUDITAGA'S JEUD	UA JIAVART 30 AL	PREMIER JOL
COPIE CERTIFIÉE CONFORME DE L'ORIGINAL SIGNER ET ANNEXER LA PRÉSENTE FORMULE À UN LIVRET D'ASSURANCE ET LA REMETTRE À L'ASSURÉ, LORS DE SON DÉPART, INDIQUER L'ANNÉE DES CONTRIBUTIONS SUR CHAQUE FORMULE.	LE CERTIFIE QUE TOUTES LES CONTRIBUTIONS RELATIVES À L'EMPLOIORDINAIRE ET À L'EMPLOIDANS LA PÈCHE ET DONT LA PART DE L'EMPLOYÉ EST IVOIQUÉE IC, ONT ÉTÉ TRANSMIES À LA COMMISSION D'ASSURANCE CHÔNAGE. OU LE SERONT À L'ÉCHÉANCE, À L'ÉGARD DU PÉCHEUR DONT LE NOM FIGURE AU HAUT DU PRÉSENT ÉTAT. NO D'INSCRIPTION DE L'EMPLOYEUR OU NOM DE L'EMPLOYEUR OU NO D'INSCRIPTION DE PAYEUR EN BLOC NO D'INSCRIPTION DE PAYEUR EN BLOC NO DERMIS DE PAIEMENT EN BLOC.	TNATNOM adoinaing	JEM. MONTANT	37
	61 –61	ORDINAIRE	аноача	THEST
	VANNÉE	DE F, EMBLONE		SIODE DE

(ORIGINAL) SPÉCIMEN DE L'ÉTAT DE CONTRIBUTIONS DE PÊCHEUR, UIC 444K

E ageq el é noitnam tiet tea li tnob

	61 –	61	NAIRE		сне		PAYE FINISSANT LE
	1		TNATNOM	заогяза	THATHOM	sew.	
		AGET					
*		OHOM.					
m H		N Z Z S					
[OYEUR	ASSUR PRESE					
- D > Z u	NOM DE L'EMPLOYEUR	SION D'					
EMPLO	DE	E E T A					
» У	z	PINAIR A LA C					
LATIVE	P .0	SMISES					
73 10 23 10		O T Z M					
. MADA		TIVES À					
OULUE	00	PECH					
TIONS	EN BL	ARD DE					
A COLO	AYEUR	EST INC					
INSCRIRE LE NOMBRE DE CONTRIBUTIONS HEBDOMADAIRES RELATIVES À L'EMPLOI DANS LA PÉCHE ET L'EMPLOI ORDINAIRE DANS LA COLONNE VOULUE.	NO D'INSCRIPTION DE PAYEUR EN BLOC	JE CERTIFIE QUE TOUTES LES CONTRIBUTIONS RELATIVES À L'EMPLOIORDINAIRE ET À L'EMPLOI DANS LA PÊCHE ET DONT LA PART DE L'EMPLOYÉ EST INDIQUÉE ICL ONT ÉTÉ TRANSMISES À LA COMMISSION D'ASSURANCE-CHÔMAGE, OU LE SERONT À L'ÉCHÉANCE, À L'ÉGARD DU PÉCHEUR DONT LE NOM FIGURE AU HAUT DU PRÉSENT ÉTAT.					
OMBRE	RIPTIO	L.ECHE E.C.EWI					
0 R C	D'INSC	ART DON'T					
EMPLO	D N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	E SER					
r =	Z 0	000					

OBICINAL 11C 444K (6-67)

444K à la page suivante. de détacher le duplicata. Voir le spécimen du duplicata de la formule UIC Cette formule est imprimée en deux exemplaires, des perforations permettant

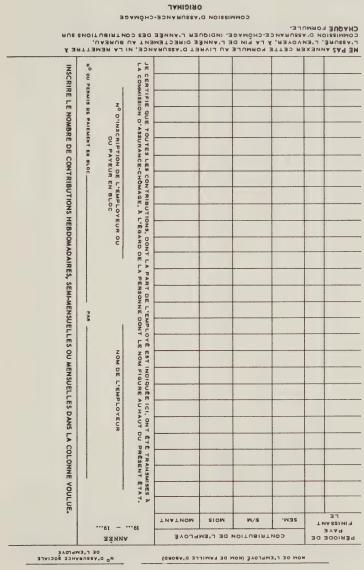
SPÉCIMEN DE L'ÉTAT DE CONTRIBUTIONS, UIC 4448 (DUPLICATA)

E ageq el é noitnem tiet tes li tnob

		S CONTRIBUTIONS			
61		SEMIER JOUR DE TRAVAIL AUQUEL S'APPLIQUENT ES CONTRIBUTIONS SUSMENTIONNÉES ERNIER JOUR DE TRAVAIL AUQUEL S'APPLIQUENT			
61	RAVAIL AUQUEL S'APPLIQUENT	T 30 RUOL RSIMS			
z 7 1	L M				
D C 7	O m				
n m	Ĩ.				
5 Z I	m				
0 0 AUT	0				
E N C	170				
CR CR	Č				
FIGURE AU HAUT DU PRESENT ÊTAT. NO D'INSCRIPTION DE L'E DU PAYEUR EN NO DU PERMIS DE PAIEMENT EN SLOC					
TO YELL N	in u				
7 7 m	9				
PRESENT ÉTAT. RIPTION DE L'EMPLO DU PAYEUR EN BLOC	7 2				
LOC	BC .				
D'INSCRIPTION DE L'EMPLOYEUR OU DU PAYEUR EN BLOC DU PAYEUR EN BLOC COPIE C	9				
OP UR	5 D				
C 6	O Z				
RT					
F.	0				
m l	7J				
EUR OU PAR COPIE CERTIFIÉE CONFORME À	0				
Ö ,	r m				
PAR	5				
<u> </u>	70				
NOM DE L'ORIGINAL	m				
SI ON	7				
N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	010				
, m	č				
ENT ÉTAT: VION DE L'EMPLOYEUR OU NOM DE L'EMPLOYEUR NOM DE L'EM					
OYE	-				
m C 20	2 1				
PIGURE AU HAUT DU PRÈSENT ÉTAT. NO D'INSCRIPTION DE L'EMPLOYEUR OU NO DU PAYEUR EN BLOC COPIE CERTIFIÉE CONFORME À L'ORIGINAL STANDE ET ANNEYER À REBÉSENTE FORMILE À LUBET PARSIDANTE	D T				
	72				
	> Z				
	SE CERTIFIE QUE TOUTES LES CONTRIBUTIONS DONT LA PART DE L'EMPLOYÉ EST INDIQUÉE ICI, ONT ÉTÉ TRANSMISES				
	m				
	TUATIOM SIOM M\2 .M	EINISSENT SE			
лийе на мара н Мара на мара н	CONTRIBUTION DE L'EMPLOYE	PAVE ERIGDE DE			

SPÉCIMEN DE L'ÉTAT DE CONTRIBUTIONS, UIC 4448

S ageq el é noitnam tist tea li tnob



UIC 4448 (12-67)

Cette formule est imprimée en deux exemplaires, des perforations permettant de détacher le duplicata. Voir le spécimen du duplicata de la formule UIC 444B à la page suivante.

SPÉCIMEN DE L'ÉTAT DE CONTRIBUTIONS, UIC 444

S ageq el é noitnem fiet tes li tnob

	ANNÉE		CONTRIBUTION DE L'EMPLOYE			ERIODE DE	
m	61 6	THATHOM	SIOM	M-2	BEW*	FINISSANT	
LONN	0	\$					
LA CO	ACT	TRA					
DANS) A	T IN					
FES	T GUR	0 2					
EN SC E	PL OY	OC min					
00 S	NOM DE L'EMPLOYEUR	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N					
SUELL	NON M	0 4					
M N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	D III	K					
ES. SE	7 D M	0					
MADAIR	e GAR						
невро	G E						
CTIONS	-CHÔMA						
LE NOMBRE DE CONTRIBUTIONS MEBDOMADAIRES, SEMI-MENSUELLES OU MENSUELLES DANS LA COLONNE	MISES). LO COMMISSION D'ASSURÂNCE-CHÓMÁGE, À L'ÉGARD DE LA PERSONNE DONT LE NOM FIGURE AU HÂUT DU PRESENT ÉTAT. N° D'INSCRIPTION DE L'EMPLOYEUR OU NOM DE L'EMPLOYEUR N° D'INSCRIPTION DU PAYEUR EN BLOC PAR N° DU PERMIS DE PAIEMENT EN BLOC PAR						
ZE DE C	PRESENT ETAT. Nº D'INSCRIPTION DE L'EMPLOYE! Nº D'INSCRIPTION DE L'EMPLOYE! Nº D'INSCRIPTION DU PAYEUR EN Nº DU PERMIS DE PAIEMENT EN BLOC						
	PTION D						
	INSCRI						
INSCRIRE	Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z						
	Z 1	1				1	

COMMISSION D. VSSOURVICE-CHÔMAGE

La Commission peut exiger de temps à autre certains renseignements supplémentaires concernant vos employés assurables, par exemple, sur le service militaire, la désignation d'emploi figurant sur la feuille de paye, la province où travaille l'employé, etc. Ces demandes sont restreintes au minimum et ne dépassent pas ce qu'on exige des employeurs qui versent leurs contributions d'après la méthode des timbres ou du compteur.

EXPÉDITION DES ÉTATS DE CONTRIBUTIONS À LA FIN DE L'ANNÉE

par écrit. le numéro d'assurance sociale de l'employé restera toujours connu et consigné première ligne des nouvelles formules pour l'année suivante. De cette façon, relatives à vos employés qui restent en service, il importe de bien remplir la rance-chômage. Avant de remettre les formules UIC 444 ou UIC 444B renvoyés chaque année, sur demande, au bureau de la Commission d'assules livrets d'assurance expirés qui sont en votre possession doivent être qui sont à votre service et le second, ceux qui ont quitté votre emploi. Tous états en deux groupes, le premier groupe comprenant ceux de vos employés selon indication, a été versée à la Commission. Veuillez ensuite partager les certifiant par là que la totalité des contributions, dont la part des employés avez autorisé, devez apposer votre signature ou vos initiales sur ces états en Commission. Vous, en tant qu'employeur, ou le fonctionnaire que vous y décembre ou le 31 mars, selon le choix de l'employeur approuvé par la l'année courante doivent être présentés ensemble, annuellement, soit le 31 Les états de contributions, formule UIC 4444 ou UIC 444B, de

VERIFICATION DE VOS REGISTRES

certificat. registres inspectés pendant trois ans à compter de la date inscrite sur le remet un Certificat d'inspection. Vous devez conserver le certificat et les examinés. Dès que vos registres et documents ont été examinés, on vous effectivement en usage et ensuite pendant trois années après qu'ils ont été outre, il y a certains documents qu'il faut garder aussi longtemps qu'ils sont examinés par la Commission et pendant trois autres années par la suite. En obligent à garder vos livres et registres de paye jusqu'à ce qu'ils aient été proche de la Commission. Les Règlements établis en vertu de la Loi vous sion d'assurance-chômage, n'hésitez pas à communiquer avec le bureau le plus contributions ne sont pas tenus conformément aux exigences de la Commistout temps avant ou après la fin de l'année. Si vous pensez que vos états de plus, ils peuvent comparer vos états de contributions avec vos paiements en vous comprenez ce qui est prescrit et que vos registres sont bien tenus. De visiter votre établissement à toute heure raisonnable, afin de s'assurer que les livres et les registres de paye de tous les employeurs inscrits. Ils peuvent Les vérificateurs de l'assurance-chômage sont autorisés à examiner

Avertissez *immédiatement* le bureau le plus proche de la Commission si vos registres ont été détruits par le feu ou autrement, si votre entreprise change de nom, de propriétaire ou d'adresse, si vous cessez votre activité ou si vous cessez d'avoir des employés assurables. Veuillez également avertir le si vous cessez d'avoir des employés assurables. Veuillez également avertir le bureau le plus proche de la Commission si vous cessez d'effectuer votre paiement mensuel ou s'il se produit un retard.

AUTRES PRESCRIPTIONS

En vertu de la Loi sur l'assurance-chômage, vos employés assurables, ont le droit d'examiner leurs états de contributions à des heures raisonnables, au plus deux fois par mois, afin de constater l'inscription exacte de leurs contributions.

A défaut du livret d'assurance courant, servez-vous d'un des livrets en blanc que le bureau de la Commission d'assurance-chômage vous a fournis à cette fin et remplissez la première page de la couverture en γ inscrivant, sur la $1^{\rm eff}$ ligne, le numéro d'assurance sociale de l'employé, sur la $2^{\rm e}$ ligne, son nom de famille, sur la $3^{\rm e}$ ligne, ses prénoms et, sur la $4^{\rm e}$ ligne, le jour et le mois de sa naissance; prenez soin de ne pas faire d'erreur en transcrivant ces renseignements. Gardez l'état des contributions, formule UIC 444, ou l'original de la formule UIC 444B, en lieu sûr jusqu'à la fin de votre année d'assurance. Lorsque vous remettez un livret d'assurance à un employé lors de son départ, obtenez toujours un reçu en échange du livret.

Il se peut que vous ayez à mettre à pied un employé et à compléter un Certificat des contributions, formule 443H, au début d'une semaine, pour le rappeler au travail pour le dernier jour ou les deux derniers jours de la même semaine de paye et pour le mettre à pied de nouveau au cours de cette même semaine de paye. Vous devez alors compléter un deuxième certificat des contributions et y inscrire le montant afférent à la seconde période de travail, mais inscrire "néant" au lieu du nombre de semaines, puisqu'il a déjà été tenu compte de cette semaine de paye.

RELEVÉ MENSUEL DES CONTRIBUTIONS

Le paiement doit s'effectuer au moins une fois par mois et dans les 15 jours qui suivent le dernier jour du mois à l'égard duquel les contributions sont payables. Il faut émettre le chèque à l'ordre du "Receveur général du Canada", y joindre une formule UIC 443D dûment remplie et faire parvenir le tout à l'agent du Trésor du district, Commission d'assurance-chômage, aux endroits indiqués ci-après:

gəqinniW	Ontario, à l'ouest de Port Arthur, Port Arthur, Port Arthur, province des Prairies et T.NO.
OtnonoT	Ontario, à l'est de Port Arthur
Montréal	Ouébec, sauf les iles de la Madeleine
Moncton	Provinces Maritimes, Terre-Neuve, iles de la Madeleine et Labrador •

Les employeurs de la Colombie-Britannique et du Yukon envoient leurs chèques à l'agent régional du Trésor, Commission d'assurance-chômage, Vancouver (C.-B.), ou à tout autre bureau de la Commission qui peut être indiqué.

Le montant du chêque doit représenter le montant global des contributions versées par l'employeur et les employés.

Des sanctions sont prévues pour les cas de règlement en retard ou insuffisant.

Il est permis de grouper, sur le relevé des contributions, les remises faites par la société mère et ses filiales ou succursales. Dans ce cas, il faut conserver les relevés particuliers des filiales ou succursales pour permettre au vérificateur de les comparer avec le relevé consolidé.

Les formules de relevé mensuel des contributions (formule UIC 443D) sont obtenues sur demande au bureau le plus proche de la Commission.

Il peut arriver que vous mettrez un employé à pied au début de la semaine pour le rappeler au travail pour le dernier ou les deux derniers jours de la même semaine. Il suffit alors d'une seule écriture sur l'état des contributions à l'égard des deux périodes d'emploi. Cependant, s'il faut deux écritures, il faut en premier lieu inscrire "1 semaine" et la contribution afférente à la première période d'emploi et, en second lieu, "néant" dans la afférente à la première période d'emploi et, en second lieu, "néant" dans la colonne des semaines et la contribution afférente à la deuxième période dans la colonne des montants.

Si vous utilisez des machines à cartes perforées et si les cartes perforées ou d'autres registres tels que notre vérificateur peut vérifier si les contributions relatives à une période de paye donnée concordent, vous pouvez, sur demande, obtenir l'autorisation de retarder l'établissement des formules UIC 444 jusqu'à la fin de l'année d'assurance, à condition que cet ajournement ne retarde pas la remise des formules UIC 444 à la Commission de plus de deux semaines à compter de la fin de l'année d'assurance cas de départ d'un employé, une formule UIC 443H et son livret d'assurance lui soient remis sur-le-champ. L'établissement des formules UIC 444 à la fin de l'année signifie pas qu'il suffit d'y faire une seule inscription pour toute une année. Il faut inscrire les contributions par périodes de paye ou par semestres civils, afin d'en permettre le calcul mathématique aux fins des prestations.

CHOIX DE RESTER ASSURÉ

II y a un genre de contributions qu'il faut inscrire de façon spéciale; il s'agit du cas ou un employé occupant un emploi assurable est devenu excepté parce que ses gains excèdent le platond de l'emploi assurable, mais qui a choisi de rester assuré et vous a remis une formule UIC 585, Choix de rester assuré, approuvée par la Commission. Bien que les contributions globales de l'employeur et de l'employé puissent être assumées par l'employé lui-même, vous devez n'inscrire que la part de l'employé des contributions combinées sur son état de contributions.

Si votre outillage est d'un genre qui permet de n'inscrire que les contributions combinées de l'employeur et de l'employé dans un seul montant en dollars, inscrivez "Formule 585 approuvée" sur l'état de contributions. Vous pouvez le faire à la machine ou avec un tampon en caoutchouc et de façon à ne pas raturer les contributions inscrites.

EMPLOYÉS QUITTANT VOTRE SERVICE PENDANT L'ANNÉE

Vous devez, à l'égard de chaque employé qui quitte votre service pendant l'année, remplir un certificat de contributions, formule UIC 443H, fourni par la Commission, le brocher ou le coller au verso de la première feuille de son livret d'assurance courant que vous détenez et le lui remettre dès son départ. Si vous faites usage de la formule UIC 444B, complétez-en le duplicata, brochez-le au livret d'assurance courant de l'employé et remettez-lui le tout.

Les gains afférents au travail à plein temps ou au travail exécuté dans chacune des semaines civiles dans une période complète de paye mensuelle ou semi-mensuelle sont désignés par la lettre M ou S respectivement. Si vous utilisez des machines comptables qui ne se prêtent pas à l'inscription des indicatifs "S" ou "M", vous pouvez remplacer "S" par le chiffre SS et "M" par le chiffre SS.

SYMBOLES
A utiliser per les payeurs en bloc pour
l'inscription des contributions

25 15 27 15 27 15 28 15 28 15 25 15 25 15 25 15 25 15 25 15 25 15 25 25 15 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	9 W W W Y S S S S S S S S S S S S S S S S	MI MZ/1 SI SZ/1 Mb MZ ME MZ/1 I MZ MI MI MZ/1	WI WZ/1 SI SZ/I H7 H2 H2/I I H2 H1 H1 H1 H2/I	W WZ/L S SZ/L # Z/# E Z/E Z/C L Z/L	66.01
Indicatifs numériques réservés aux machines c)	Symboles pour machines alpha-numériques	A la main, en anglais	A la main, en français	A la main a)	snoitudittnos eb eldeT

Nota:

()

- a) On peut additionner des semaines, mais non les combiner avec des demi-mois ou des mois. "A la main" signifie des inscriptions faites à la main ou à la machine à écrire.
- b) Bien qu'aux fins de l'assurance-chômage il ne soit pas indispensable d'indiquer le nombre total des demi-semaines dans une période de paye, certains employeurs jugeront bon d'indiquer séparément chaque genre de demi-semaines pour fins de calcul et de concordance interne.
- Il est possible d'ajouter à la liste des indicatifs numériques: par exemple, 52 signifierait 5 semaines; 71, 7 demi-semaines, et 132, 13 semaines.
- d) L'indicatif numérique inscrit à chaque trimestre dans la case intitulée "Période" sur la formule UIC 443X pour les périodes de paye semi-mensuelles ou mensuelles est ainsi qu'il suit:

Indicatif de la période	Période de paye mensuelle	ab Titsoibní aboirág sl	okriode de paye semi-mensuelle
188	siom f	592	siom f
288	siom S	997	siom S
388	siom E	999	siom &

Les livrets d'assyrance courants doivent être gardés dans un endroit à l'épreuve du feu jusqu'au départ de l'employé ou jusqu'au mois de mai suivant, selon l'événement qui se produira le premier.

Les livrets d'assurance d'une année antérieure qui vous sont remis doivent être envoyés sans tarder au bureau le plus proche de la Commission, après avoir noté le numéro d'assurance sociale de l'employé.

INSCRIPTION DES CONTRIBUTIONS PENDANT L'EMPLOI

Le calcul des contributions d'assurance-chômage se fait de la même façon que celui des contributions versées au moyen de timbres, c'est-à-dire d'après les gains bruts de l'employé dans chaque semaine d'emploi. Il faut donc consulter la **Brochure à l'intention des employeurs**, qui traite cette question en détail et qui renferme des tableaux servant à calculer les déductions prélevées sur le salaire de vos employés.

Il faut consigner sur un état de contributions distinct, formule UIC 444B, le nom de famille de chaque personne assurée et ses prénoms au long, à un demi-pouce du haut de la formule, puis inscrire soigneusement son numéro d'assurance sociale à l'angle supérieur droit de la formule. Contrairement à la méthode des timbres, il suffit d'inscrire la part de l'employé sur la formule (que l'employé verse effectivement sa part ou non) et indiquer, vis-à-vis de ce montant, la date de la fin de la période de paye et le nombre de contributions hebdomadaires dans chaque période de paye, par exemple:

3.03	S	tůos dľ	de paye semi-mensuelle terminée L' 15 août tûos 21 əl
			semaines civiles pendant la période
			travail exécuté dans chacune des
			uo sqmat nialq ruoq 222\$ ab snisə
2.80	7	təllini OS	dans la période de paye terminée le 20 juillet
			sanismas xuab tnabnaq 005\$ ab snisə
04.1	l	təlliuį Ə	9 Sains de \$100 pendant une semaine 9 seq eb eboire la période de paye 10 se le 6 julilit de la périmiet

Rappelons que les gains inférieurs à \$20 dans une semaine donnent lieu à une contribution d'une demi-semaine seulement, quel que soit le nombre de jours de travail effectif dans cette semaine-là. Cette contribution compte pour une demi-semaine, non pour une semaine entière.

Il faut faire des inscriptions semblables sur les états de contributions à chaque période de paye et continuer à les faire jusqu'à ce que l'employé quitte son emploi ou jusqu'à la fin de l'année d'assurance. S'il quitte son emploi avant la fin de l'année d'assurance, la date de sa dernière contribution ne doit pas être postérieure à la semaine civile où a cessé l'emploi.

Certificat des contributions, formule UIC 443H

L'employeur qui se sert de la formule UIC 444 (en simple exemplaire), dont il est fait mention plus haut, doit remettre à tout employé, lors de son départ, un relevé des contributions versées à l'égard de l'employé pendant l'année d'assurance en cours. A cette fin, la Commission met à la disposition des employeurs la formule UIC 443H, Certificat des contributions.

Sur la formule UIC 443H, on doit inscrire, par trimestre, le nombre des contributions hebdomadaires, semi-mensuelles ou mensuelles, ainsi que la part de l'employé. Si vous avez adopté l'année financière comme base, vous n'avez à remplir que les cases réservées aux quatre derniers trimestres; si vous avez adopté l'année civile, vous remplissez les cases réservées aux quatre premiers trimestres. Si aucune contribution n'a été versée au cours d'un trimestre quelconque, il faut inscrire la mention "Néant" en regard de d'un trimestre. Les cases libres des colonnes intitulées "Semaines", "Demimois" et "Mois", sans aucune inscription, doivent être rayées d'un trait horizontal.

Inscrire à l'endroit prévu à cette fin les dates du premier et du dernier jour de travail à l'égard desquels des contributions ont été versées pendant la période pour laquelle la formule est remplie. La formule est complétée par l'inscription du nom et de l'adresse de votre entreprise et de votre numéro de payeur en bloc et par votre signature ou celle d'un employé autorisé de votre entreprise.

L'original du certificat doit être broché ou collé au verso de la première feuille du livret d'assurance au moment du départ de l'employé qui, de son côté, signe le verso du duplicata du certificat en signe de réception de son livret. Si l'employé quitte votre service une deuxième fois au cours de la même année, seules les contributions versées à l'égard de la seconde période d'emploi sont inscrites sur le certificat des contributions.

Une reproduction de l'original de la formule UIC 444 faite par voie photographique ou chimique sera acceptée au lieu du duplicata de la formule UIC 443H, pourvu qu'elle soit bien lisible. Toute reproduction ou copie d'une formule 444 employée au lieu d'une formule 443H doit porter une mention à cet égard et la signature ou les initiales de la personne autorisée.

EMBAUCHAGE D'EMPLOYÈS ASSURABLES

Dès qu'un employé se présente pour travailler, il faut lui demander sa carte d'assurance sociale et son livret d'assurance-chômage. S'il n'a pas encore reçu de numéro d'assurance sociale ou s'il déclare avoir perdu sa carte d'assurance sociale et ne peut présenter son livret d'assurance, vous devez lui demander sur-le-champ de remplir et de signer une demande de numéro d'assurance sociale, formule S-1, que vous devez faire parvenir, dans les trois jours qui suivent l'entrée en service de l'employé, au bureau le plus proche de la Commission. Sur réception de sa demande dûment remplie, une carte d'assurance sociale lui sera délivrée par les soins du bureau d'assurance-chômage.

État des contributions, formule UIC 444B

La formule UIC 444B, État des contributions, ressemble à la formule UIC 444, sauf qu'elle est en double exemplaire, ce qui permet d'insérer un papier carbone. La formule UIC 444B est remplie de la même façon que la formule UIC 444, les contributions s'y inscrivant de façon identique. Le duplicata de la formule UIC 444B est détaché et remis à l'émployé lors de son départ. Les dates du premier et du dernier jour de travail à l'égard desquels des contributions ont été versées au cours de la période couverte par le duplicata sont inscrites à l'endroit prévu à cette fin prévide couverte par le duplicata sont inscrites à l'endroit prévu à cette fin sur le duplicata.

La formule est ensuite complétée par l'inscription du nom de votre entreprise et de votre numéro de payeur en bloc et par votre signature ou celle d'un employé autorisé de votre entreprise.

Le duplicata est ensuite broché ou collé au verso de la première feuille du livret d'assurance-chômage de l'employé et un reçu obtenu pour la remise du livret.

Ceux qui inscrivent les contributions à la main peuvent obtenir une provision de cette formule de la Commission. Les gros employeurs, qui désirent faire imprimer leurs propres formules afin d'y ajouter leur nom et leur numéro de payeur en bloc, peuvent le faire à condition de soumettre un projet ou une épreuve de la formule proposée (en deux exemplaires) à la projet ou une épreuve de la formule proposée (en deux exemplaires) à la Commission pour obtenir une approbation avant l'impression.

Etat des contributions de pêcheur, formule UIC 444K

Les employeurs qui se servent de la méthode de paiement en bloc pour le versement des contributions de leurs pêcheurs assurés (catégorie spéciale de contributions) et ceux qui ont l'intention de le faire, doivent inscrire les contributions ordinaires sur un état de contributions spécial, formule UIC 444K, dont la Commission doit au préalable approuver l'emploi. Ces employeurs peuvent obtenir des renseignements détaillés à n'importe quel bureau de la Commission.

Etat des contributions, formule UIC 443X

Cette formule est à l'intention des employeurs qui, se servant de la méthode de paiement en bloc, emploient un ordinateur ou un autre appareil pour inscrire les contributions d'assurance-chômage versées en bloc. Elle est imprimée en continu, deux exemplaires à la fois, avec perforations d'entraînement de chaque côté. Une fois remplie, à la fin de l'année, elle est séparée le long des perforations de façon à donner des formules simples séparée le long des perforations de façon à donner des formules simples mesurant chacune 4 po. sur 7 po.

On peut obtenir sans frais, à la Commission, une provision de ces formules. Deux modèles distincts ont été faits, un pour les employeurs qui ont adopté l'année civile et l'autre pour les employeurs qui ont adopté l'année financière, chacun étant imprimé avec ou sans papier carbone interfolié. Ces employeurs peuvent obtenir des renseignements complets à n'importe quel bureau de la Commission.

DEMANDE DE PERMIS DE PAIEMENT EN BLOC

Si vous croyez pouvoir remplir les conditions que vous a expliquées le vérificateur de la Commission d'assurance-chômage, veuillez détacher et remplir le questionnaire à la page numéro 21, le remettre au vérificateur ou l'envoyer au bureau de la Commission le plus proche. Sur réception du rapport du vérificateur, nous étudierons votre demande en vue d'adopter la méthode de paiement en bloc. En cas d'acceptation, vous recevrez un permis qui constituera votre autorisation de verser les contributions par la méthode de paiement en bloc et que vous devrez garder dans vos dossiers.

Dans des circonstances spéciales, il peut vous être permis de compléter vos états de contributions pour la période allant du 1^{et} janvier au 31 décembre, soit l'année civile, et de nous les faire parvenir le 31 décembre au lieu de les compléter pour la période allant du 1^{et} avril au 31 mars et de nous les envoyer le 31 mars comme c'est la pratique générale. Cette permission n'est accordée qu'à la condition de nous faire parvenir les états de contributions dans le délai prescrit.

REGISTRES IMPOSÉS PAR LE RÈGLEMENT

Au lieu de timbres d'assurance-chômage, vous vous servirez, pour l'inscription des contributions d'assurance-chômage, d'une des formules suivantes:

État des contributions, formule UIC 444

La formule UIC 444, Etat des contributions, est remplie en un seul exemplaire. La formule doit mesurer exactement 4 po. sur 7 po. ou 4 po. sur 7 l/4 po. II faut remplir une formule UIC 444 à l'égard de chaque employé, ses prénoms au assurable, inscrire en haut le nom de famille de l'employé, ses prénoms au nombre de périodes de contribution et la part de l'employé. Ces formules nombre de périodes de contribution et la part de l'employé. Ces formules UIC 444 dûment remplies doivent être gardées dans un endroit à l'épreuve du teu jusqu'à la fin de votre année d'assurance.

Ceux qui inscrivent les contributions à la main peuvent obtenir une provision de cette formule de la Commission d'assurance-chômage. Les gros employeurs, qui désirent faire imprimer leurs propres formules en vue d'y ajouter leur nom et leur numéro de payeur en bloc et de se servir de machines comptables, peuvent le faire. La Commission peut accorder la permission de modifier légèrement le texte de la formule, à condition qu'on soumette un projet ou une épreuve de la formule (en double exemplaire) pour obtenir une approbation avant l'impression.

RENSEIGNEMENTS SUR LA MÉTHODE DE PAIEMENT EN BLOC DES CONTRIBUTIONS

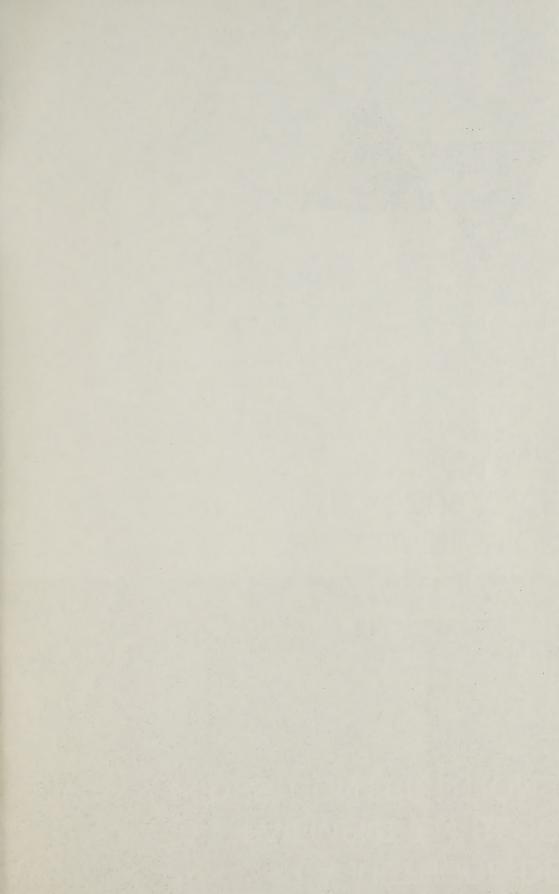
Les employeurs qui tiennent des registres suffisamment complets constatent que la méthode de paiement en bloc des contributions d'assurance-chômage offre des avantages indiscutables. Nous vous conseillons donc d'envisager sérieusement l'adoption de cette méthode au lieu de celle du paiement au moyen de timbres d'assurance-chômage.

Voici quelques-uns de ces avantages:

- 1. Réduction sensible du nombre de livrets d'assurance, étant donné qu'il ne faut pas de livrets pour les employés qui restent à votre service d'une année à l'autre.
- 2. Pas de timbres d'assurance à apposer dans les livrets.
- 3. Un seul versement mensuel, fait directement à la Commission d'assurance-chômage, des contributions payables à l'égard de vos employés.
- 4. Les registres de contributions peuvent s'intégrer dans votre système de feuilles de paye.
- 5. Vous pouvez employer votre propre formule de registre de contributions (cette formule doit cependant tenir compte de certaines normes).
- 6. Remise des registres de contributions des employés une fois l'an.
- 7. Vous pouvez ne faire qu'une seule remise, la vôtre et celles de vos succursales et filiales, d'où simplification de la tenue des registres.

Certaines précautions s'imposent lorsqu'il s'agit de la Caisse d'assurance-chômage, d'où obligation, pour l'employeur, de remplir certaines conditions que voici:

- 1. Tenue d'un registre de contributions approprié pour chaque employé pendant une année.
- Certificat des contributions versées pendant l'année courante par l'employé, à établir sur une formule approuvée et à remettre à l'employé au moment de son départ,
- 3. Remise, à la fin de chaque mois, du montant des contributions globales accompagné d'une formule prescrite indiquant certains détails.
- 4. Engagement d'observer les dispositions de la Loi sur l'assurancechômage et les règlements établis en yertu de cette loi et voir à ce que les registres de comptabilité soient tenus comme il convient.



LA MÉTHODE DE PRIEMENT EN BLOC SNOITUBIRTNOS SEG

COMMISSION D'ASSURANCE CHÔMAGE

